

CONTENTS

Foreword to the English Translation by Prof. Margaret Read, C.B.E., Ph. D., M.A. Head of the Department of Education in Tropical Areas, London University, Institute of Education	8
Note by the English Translator	10
Preface by Prof. E. Possoz	13

CHAPTER I

IN SEARCH OF A BANTU PHILOSOPHY

1. Life and death determine human behaviour....	17
2. All human behaviour depends upon a system of principles	18
3. The reasons for seeking the intellectual instrument, the fundamental philosophical concepts and principles of the Bantu	22
4. The gulf dividing Africans and Whites will remain and widen so long as we do not meet them in the wholesome aspirations of their own ontology	26
5. Do these fundamental notions and first principles really belong to philosophy?	31
6. Can we give Bantu thought a "philosophical system"?	33
7. Last introductory remarks	37

CHAPTER II

BANTU ONTOLOGY

1. The terminology used	39
2. Method	40
3. Bantu behaviour: it is centred in a single value: vital force	44

4. Bantu ontology	
a. The general notion of being	49
b. All force can be strengthened or enfeebled. That is to say, all being can become stronger or weaker	55
c. The interaction of forces : one being influencing another	58
d. The hierarchy of forces: primogeniture..	61
e. The Created Universe is centred on man. The present human generation living on earth is the centre of all humanity, including the world of the dead	64
f. The General Laws of Vital Causality ...	66

CHAPTER III

BANTU WISDOM OR CRITERIOLOGY

1. What is Bantu Wisdom?	71
2. Metaphysics, or the Philosophy of Forces, is within the capacity of every Bantu	74
3. Bantu philosophy is based on internal and exter- nal evidence	76
4. The Bantu differentiate philosophy from the natural sciences	77
5. The cleavage between the domains of certain knowledge and of uncertain science among the Bantu	83
6. Is Bantu wisdom natural, super-normal or super- natural?	85
7. Is there among the Bantu a knowledge which is not magical, that is to say, that is not know- ledge of force? Is their wisdom critical?	89
8. Are the Bantu strangers to all experimental science?	92

CHAPTER IV
THE THEORY OF "MUNTU"
OR BANTU PSYCHOLOGY

Introductory Note	95
A. The "muntu", or the person	96
1. The "muntu" is a living force, a personal force	97
2. The increase or diminution of "muntu"	99
3. The "muntu" is an active causal agent who exercises vital influence	103
B. The name or the individual	105
1. The general criteria defining the individual .	106
2. Another criterion of the individual, of the concrete vital force, is a man's visible appearance	111

CHAPTER V
BANTU ETHICS

A. The norms of good and evil, or objective ethics..	115
1. Have the Bantu the idea of good and evil?..	116
2. The roots of the knowledge of good and evil are bound up with their philosophy for the Bantu	119
3. Human law accords among the Bantu with what is ontologically moral	121
4. The tenacity of the "muntu" in the defence of his rights is the consequence of his attachment to his fundamental wisdom and to his philosophy	123
B. Man good and bad: subjective ethics	125
1. The pervert or destroyer ("buloji", "mfwisi", "ndoki")	125
2. The evil will excited or provoked	127
3. The unconscious evil vital influence	130
4. What, to the Bantu mind, are conscience, obligation, fault and responsibility? ..	135

CHAPTER VI
RESTORATION OF LIFE

Notions of penalty, compensation, punishment, forfeit and ontological purification	139
1. In what, first and foremost, do evil and injustice consist?.....	142
2. What evil demands restitution?	144
3. How evil and injustice are redressed	148
<i>a.</i> Wrongs done towards superior vital forces.	148
<i>b.</i> Evil done to inferiors	153
<i>c.</i> Faults committed in respect of equals ...	155
<i>i.</i> Reparation to the dead and to spirits .	155
<i>ii.</i> Re-establishment of life among living persons of equal status in law.....	161
4. Conclusions	164

CHAPTER VII
BANTU PHILOSOPHY AND OUR MISSION
TO CIVILIZE

1. The "non-civilized" and ourselves : amende honorable	167
2. A troublesome idea for us "educationists" ...	169
3. The existence of a Bantu philosophy can reveal promising vistas to educationists	170
4. What should be the educator's attitude towards philosophy in general?	171
5. What point of view should the coloniser adopt in face of Bantu philisophy?	173
6. Can we find in Bantu wisdom a healthy and stable base for a Bantu civilization?	175
7. Has Christianity failed in its civilizing mission to the Bantu?	182
8. A last objection : the Bantu ideal will be a vital force exclusively earthly and materialistic.....	187